



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 11.11.2013
COM(2013) 778 final

Σύσταση για

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την έγκριση της σύναψης από την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, πρωτοκόλλου στη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στις 24 Σεπτεμβρίου 2012, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών της και της Δημοκρατίας της Κροατίας, με σκοπό τη σύναψη πρωτοκόλλου στη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης (ΣΣΣ) μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Οι διαπραγματεύσεις αυτές ξεκίνησαν στις 18 Δεκεμβρίου 2012, αφού προηγήθηκαν διαβουλεύσεις τεχνικού χαρακτήρα με την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας επί του θέματος αυτού. Διεξήχθησαν και άλλοι γύροι διαπραγματεύσεων στις 25 Ιανουαρίου και στις 10 Απριλίου 2013. Η κυβέρνηση της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας επιβεβαίωσε ότι συμφωνεί με το πρωτόκολλο στις 25 Οκτωβρίου 2013. Το πρωτόκολλο έχει ενημερωθεί ώστε να αντικατοπτρίζει το δασμολόγιο της ΕΕ για το 2013 και τη σταδιακή κατάργηση των δασμών στο πλαίσιο της ΣΣΣ. Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στις παρούσες προτάσεις.

Η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο να εκδώσει απόφαση για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να συνάψει το πρωτόκολλο εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της. Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΚΑΕ) αποτελεί επίσης μέρος της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης. Προς τον σκοπό της σύναψης του πρωτοκόλλου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο να δώσει τη έγκρισή του, σύμφωνα με το άρθρο 101 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚΑΕ.

Δυνάμει του άρθρου 101 της Συνθήκης ΕΚΑΕ, η απόφαση για την υπογραφή της συμφωνίας εκδίδεται από την Επιτροπή και η απόφαση για τη σύναψη της συμφωνίας εκδίδεται από την Επιτροπή με την έγκριση του Συμβουλίου. Επομένως, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν χωριστές αποφάσεις για την υπογραφή και τη σύναψη του πρωτοκόλλου από την ΕΕ και την ΕΚΑΕ.

Προς τον σκοπό της σύναψης του πρωτοκόλλου, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο:

- να δώσει την έγκρισή του, σύμφωνα με το άρθρο 101 δεύτερη παράγραφος της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚΑΕ.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την έγκριση της σύναψης από την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, πρωτοκόλλου στη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 101 δεύτερη παράγραφος,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 24 Σεπτεμβρίου 2012, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας με σκοπό τη σύναψη πρωτοκόλλου στη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (2) Οι διαπραγματεύσεις αυτές έχουν ολοκληρωθεί επιτυχώς.
- (3) Η σύναψη, από την Επιτροπή, του πρωτοκόλλου θα πρέπει να εγκριθεί σε ό, τι αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.
- (4) Η υπογραφή και η σύναψη του πρωτοκόλλου υπόκεινται σε χωριστή διαδικασία όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Εγκρίνεται η σύναψη από την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, του πρωτοκόλλου στη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής «το πρωτόκολλο»).

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου στη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*